L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX : rue de Chartres No 73. NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 29 SEPTEMBRE 1878. 52me Année

DUFOUR & LIBERT, Propriétaires-Editeurs.

NOUVELLE-ORLEANS.

DIMANCHE MATIN, 29 SEPTEMBRE.

VENTES A L'ENCAN DE DEMAIN LUNDI.

Par S. Guignault, au coin des rues St-Patrick et Hennville, une vacherie.

SECOURS ET CHARITÉ.

Les deux mondes mettent aujourd'hui en pratique ce divin précepte : "Aimez-vous les uns les autres", ce qui veut dire, secourez-vous les uns les autres, précepte qui ne passera jamais et qui contient en deux ou trois mots la morale sociale suprême. A cet égard, pas de discussion. Au nom de la charité, tout le monde prête attention et se prépare à secourir ceux qui ont réellement besoin de secours. Un grand incendie dévore, sur un point, des ressources précieuses et laisse une population sans abri. On n'hésite pas et chacun dans la mesure de ses moyens souscrit au fonds de secours destiné à cette population malheureuse. Une grande inondation détruit des maisons, des récoltes, ravage des terres, et tout de suite un sentiment de charité vous porte à porter assistance aux inondés. Une grande famine se déclare dans une contrée ; les gens y périssent faute de vivres, et sans délai des sociétés se forment pour envoyer des denrées aux populations qui meurent de faim. Dans un autre pays, ce ne sera ni le feu, ni l'eau, ni la famine qui en affligeront les habitants, ce sera la peste, une maladie contagieuse ou épidémique quelconque, et la nouvelle n'en sera pas plus tôt donnée au loin, que les populations qui ne souffrent pas du fléau regarderont comme un devoir impérieux de secourir celles qui en sont victimes.

Jamais on n'avait vu la charité se pratiquer sur une aussi vaste échelle que depuis quelques années. C'est au point de faire dire aux philanthropes que c'est là le point caractéristique de la société moderne qui se christianise de plus en plus et qui, en se christianisant tous les jours davantage, finira par regarder comme très secondaire la solution des problèmes politiques dont le monde est encore agité, et comme très secondaire aussi la solution des problèmes sociaux, cherchés et poursuivis avec tant d'ardeur par les classes révolutionnaires. Les formes politiques, en effet, ne condernent pas spécialement la charité. Sous quelques unes de ces formes, ou sous quelques unes de celles qu'on voudrait introduire dans les gouvernements humains, il est certainement question de fraternité et d'égalité ; mais ces mots ont jusqu'à présent produit peu de chose, et ce qui reste bien en réalité, sous toutes les formes politiques possibles, c'est le principe de la charité fondé sur ces paroles divines : Aimez-vous les uns les autres, car il y a dans ces paroles non seulement la fraternité mais encore l'égalité ou le vrai remède aux inégalités de la nature.

Tous les hommes ne se valent pas. Il il y en a de forts, d'actifs, de puissants ; il y en a de faibles, d'indolents et d'infirmes. Les uns sont intelligents, laborieux économes ; les autres sont obtus, paresseux et désordonnés. Les premiers domineront sous toutes les formes de gouvernement imaginables et les seconds en seront nécessairement les esclaves ou les parias. On verra toujours autre eux la différence signalée avec tant d'esprit par Beaumarchais.

Qui corrigera ces inégalités naturelles ? Nous ne voyons que la charité et la pratique de ces divines paroles : "Aimez-vous les uns les autres." Ici, l'égoïsme cède au sentiment du devoir. Peu importe que ce sentiment soit inspiré par le besoin d'éprouvant irrésistiblement certaines gens de se distinguer en toute chose, ou d'occuper au toute chose, la place à laquelle ils croient avoir des droits ! Ils donnent à l'assistance publique ; ils donnent plus que d'autres ne peuvent donner ; ils donnent encore ostensiblement quand d'autres, plus modestes, donnent secrètement et sans fanfare ; mais la charité n'y perd rien ; au contraire elle y gagne et les malheureux sont secourus.

Du reste, tout le monde, qui fait la charité, de quelque manière que ce soit, a droit à la satisfaction que la conscience donne. Les bienfaits individuels sont vite oubliés, et ceux qui contribuent à l'assistance publique savent très bien qu'on n'aura pour eux qu'un souvenir de reconnaissance très vague et très limité. Dans les grandes calamités, la fraternité universelle couvre les individualités charitables, et ce que l'on apprécie avant tout, ce sont les résultats.

En ce sens, la ville de New York vient de s'illustrer par la promptitude et l'abondance des secours qu'elle a envoyés et qu'elle envoie encore aux malheureuses localités du Sud qui souffrent de la fièvre jaune. Boston, Chicago, St-Louis, et d'autres villes ont montré la même générosité, des bourgades mêmes se sont empressées de suivre le mouvement de charité que s'est produit à peu près partout en même temps. L'Europe organise à son tour des fêtes de bienfaisance dont le résultat sera, nous n'en doutons pas, proportionné à la grandeur de nos infortunes.

Le chef du gouvernement français, le maréchal MacMahon, a le premier donné le bon exemple, et c'est sous les auspices de sa digne femme, la maréchale MacMahon, que s'organisent les fêtes de charité dont le télégraphe nous a transmis la nouvelle. Des souscriptions, en outre, sont ouvertes plus particulièrement dans les villes françaises en rapport de commerce avec la Nile-Orléans, au Hâvre, à Marseille, à Bordeaux, à Rouen, à Nantes ; on souscrit aussi à Londres, à Liverpool, à Bristol, à Dublin. Ainsi dans tous les lieux où règne le plus la civilisation moderne, on éprouve pour les populations américaines, frappées par la fièvre jaune, le même sentiment de sympathie et d'intérêt, le même besoin de pratiquer la charité.

Et ce sentiment de bienfaisance fraternelle ne paraît pas devoir s'étendre dans l'explosion même où il est né, comme cela est arrivé tant de fois dans les temps antérieurs. Non, c'est là un sentiment durable et nous en citerons pour preuve l'obligation très noble, très délicate et en ne peut plus honorable, où c'est crue être notre Société Howard, d'informer le monde entier que la Nouvelle-Orléans, qu'elle fait plus besoin de secours et qu'elle n'en réclamait. Il est clair que si l'épidémie dure longtemps encore, la Société Howard devra frapper encore à la même porte, et très sûrement la même porte s'ouvrira pour en laisser sortir les mêmes largesses, jusqu'à ce qu'enfin nous soyons délivrés du fléau.

En tout cela qu'aura fait la politique ? rien. Et qu'aura fait la charité ? tout, tout, sans distinction de croyance, de nationalité, de classe et de race. Par la charité en cette circonstance, tous les hommes auront été des frères et des égaux.

AUTRES LOUISIANAIS.—Le secrétaire de l'Académie a reçu deux nouveaux manuscrits pour le concours ouvert jusqu'au 31 octobre. L'un a pour devise : "Il n'est point de peine qu'une heure d'étude ne puisse soulager," l'autre : " Mens agitat molem."

SOUSCRIPTIONS.

Les souscriptions reçues à Liverpool pour le fonds de secours destiné à ceux qui souffrent de la fièvre jaune à la Nlle Orléans, s'élèvent à 9600 livres sterling ou $12,500. Ce chiffre est faible, mais on nous écrit que le mouvement a été arrêté subitement par les informations malveillantes du consul américain Steph B. Packard. L'ex-marshal des Etats-Unis, et l'ex-candidat à la place de gouverneur de la Louisiane, aurait dit que les rapports adressés de la Nlle Orléans sur l'épidémie qui règne en cette ville, étaient fort exagérés et qu'on n'y avait nullement besoin d'assistance pécuniaire.

En conséquence, nombre de courtiers de coton et de négociants n'ont pas encore souscrit parce que, disent-ils, ils ne peuvent admettre qu'un consul ait pris sur lui, pour obéir, on ne sait à quel sentiment, de nier des faits d'une importance si grave. En effet, les assertions qu'on prête à Packard sont difficiles à croire, surtout quand le ministre américain à Paris, M. Noyes, a compromis d'ouvrir lui-même des listes de souscription dans ses bureaux.

Que Packard ait des sentiments haineux pour le Sud en général et pour la Nlle-Orléans en particulier, soit ! nous l'admettons, mais nous le croyons trop fin pour s'être compromis par des étourderies ou des imprudences de langage. Nous croyons plutôt que le mouvement de Liverpool, en faveur des pestiférés du Sud, a été arrêté par la dépêche de l'Association Howard au comité d'assistance de New York, dépêche où elle déclare qu'elle a des fonds suffisants pour son objet et qu'elle remercie le comité. Cette opinion est aussi celle des honorables Consuls qui ont adressé au comité de Liverpool la lettre que nous publions ci-après, et dans laquelle ils assurent que l'Association Howard ne peut secourir leurs compatriotes qui sont dans la détresse. Ces compatriotes souffrants sont nombreux, et les Consuls sollicitent pour eux l'assistance européenne. Voici cette lettre :

Nlle-Orléans, 28 sept. 1878.

Au Comité de Liverpool.

L'Association Howard ayant publié qu'elle avait des fonds suffisants pour son objet, et le nombre de nos compatriotes qui ne peuvent pas être secourus par cette Association, bien qu'ils aient grandement besoin d'assistance, étant considérable, nous demandons que des mesures soient prises pour renouveler les souscriptions au fonds de secours. Ayez la bonté d'envoyer cette communication aux villes de commerce d'Europe.

Signé : HENRY E. STRINGER, Consul intérimaire de S. M. B.
J. KRUTTSCHMITH, Consul de l'Empire Allemand.
LÉON BELLAGUET, Consul intérimaire de France.
MIGUEL SUAREZ, Consul d'Espagne.
Comte A. GREPPI, Vice-Consul d'Italie.
AD. REDERER, Consul d'Autriche.
H. J. KLUMPP, Consul de Danemark.

SECOURS.—Nous avons reçu hier soir le *Courrier des Etats-Unis* du 25 septembre. Ce journal porte à $1,396 30 le montant envoyé à l'Union française, et le total général à $1,446 30. Il ajoute ce qui suit ;

Nous avons annoncé que la quête faite dimanche dernier à l'Eglise française de St-Vincent-de-Paul avait été des plus satisfaisantes ; des renseignements qui nous parviennent nous donnent lieu de croire que la somme réalisée a atteint le chiffre de $400. Ce magnifique résultat dispense de tout commentaire et fait honneur à tous ceux qui ont participé à cette œuvre de charité, dont le produit viendra grossir le fonds de secours de l'Union française de la Nlle-Orléans.

COMITÉ DE SECOURS DE L'UNION FRANÇAISE.

Les nouvelles souscriptions suivantes ont été reçues :

Union Fraternelle Française, d'Indianapolis, par l'entremise de M. Charles F. Mary président	50 00
A. C. Salvo, Jeanpretre, Lse	2 00
Société Française de Bienfaisance de New York, par l'entremise de MM. Caudin, Crooks, et Reynaud (Une recension)	100 00
M. Ehr. maire de New York, par l'entremise de Union National Bank	200 00
M. Chevalier, capitaine du navire "Chili"	10 00
M. Lecuyer, capitaine du navire "Reine des Anges"	5 00
Association Catholique de Secours aux victimes de la fièvre jaune à la Nlle-Orléans	500 00
Le Courrier, Huntsville, Ala	5 00
Edgar Larue, pour provisions	10 00
J. E. Magnard	25 00
M. Fernandez	50 00
Société Franco-Belge de secours mutuels et de bienfaisance de Boston, par M. E. Christopher, sec	50 00
Liste de M. le Vice-Consul de France à Pensacola, Floride :	
D. F. Sullivan, $25 ; Joseph Martin, $1 ; A. V. Drouet 50 cts ; J. Maist 50 cts ; le vice-consul de France $25 ; A. Chassaignac $5 ; John Lamoonat $5 ; Gerland le Quatuor 50 cts ; A. Poussé, capitaine du bateau "Uncle et Gabrielle" $1, John Goviani $1	64 50
Dumont Ballow, St-Jean Baptiste	11 00
Liste de M. N. Carf, de Cypremort Landing :	
P. Carf $5 ; Mme Stouf $2,50 ; N. Carf $1 ; Paul Frey $5	$13 50
Les dames anglaises de service de nuit	5 00
Paul Gallet, Assomption, remis par l'entremise de M. Flavius Lebeque	10 00

Les contributions suivantes en nature ont été reçues :

F. Cazentre ..... 1 baril patates douces.
P. Gallegher ..... 2 sacs pommes de terre, 1 ... oignons, poivre, 1 ... black pepper, 1 ... cayenne ginger, 1 ... vin rouge.
Joseph Vignes ..... 1 ...
Pour le Comité,
P. TUJAGUE,
Secrétaire-Archiviste.

M. G. Chaguard, envoyé à Labadieville, avec huit gardes-malades, par l'Union française, écrivait au comité, à la date du 24 courant :

..... "Quant à la situation à Labadieville se résume en ceci : 150 habitants, 4 volés, 28 morts ; le reste malade ou convalescent. Tout manque ici, et tout le monde a peur. Le long de la Côte, on consigne les portes et l'on ne laisse entrer personne, excepté le fièvre jaune qui passe toute seule."

Nous trouvons dans le dernier numéro du *Louisianais* de St. Jacques :

ERCORE. — Oui, encore, nous sommes voyons.

Car vous avez déjà donné, et généreusement donné.

Mais l'épidémie, bien que déplinant, sévit encore à la Nouvelle-Orléans.

Et l'Union française nous fait un appel.

Vous savez que l'Union française est courageuse et dévouée, qu'elle a de nombreux malades à soigner et à sauver, que ces dévouement et son action ne s'arrêtent pas aux limites de la ville empestée.

Labadieville en sait quelque chose.

Du courage, co-paroissiens.

Un effort, Français.

Le *Louisianais* recueille les souscriptions.

Nous lisons d'autre part, dans le *Figaro* du 12 septembre :

Dans nos *Télégrammes* d'avant-hier, en relatant la part généreuse prise à toutes les souscriptions, patriotiques ou de bienfaisance, par les populations franco-louisianaises, décidées en ce moment par la fièvre jaune, nous avons fait appel à la charité publique en faveur des victimes de cette épouvantable fléau.

Nous apprenons que les souscriptions sont reçues chez MM. Munroe et Cie., 7, rue Scribe, à Paris, qui les transmettront télégraphiquement à M. E. R. Goodrich, président de la Société française de bienfaisance de New-York.

C'est là, pour le comité de secours de l'Union française, une bonne nouvelle et un précieux encouragement.

Pittsburg, Allégheny et Canaal en plein à bon prix chez Hy. J. Montagnet, Groenville, Miss., 5:30 du soir, 27 septembre 1878.

A Clapp, Bros & Co., N.-O.

Communiquez les termes du contrat au Dr Sam. Walker et aux infirmiers de manière ce qu'ils sachent à quoi s'en tenir.

J. H. NELSON,
Président du comité de secours.

Groenville, Miss., 5 h. du soir, 27 septembre 1878.

A Clapp, Bros & Co., N.-O.

Après les gardes-malades de la Nouvelle-Orléans ont été payées et renvoyées ce matin. Infirmes-en l'Association Howard.

AUGUSTE DAVIS.

N'oubliez pas d'aller visiter le nouveau magasin de A. Shwartz & Son, 161 Canal, entre Bourbon et Dauphine.

L'ETOILE ROUGE.—Ce fameux magasin, situé au coin des rues Douane et Bourbon, fera son ouverture, mardi 1er octobre. C'est un événement. Jamais on n'aura vu un déballage aussi vaste, aussi varié, aussi riche. Plus de 500 caisses de soulliers en tous genres, pour dames, fillettes, hommes, jeunes garçons et enfants. Si nos lecteurs veulent bien jeter les yeux sur la grande annonce que l'"Etoile Rouge" publie aujourd'hui dans nos colonnes, ils verront que ce magasin offre en fait de chaussures des articles admirables et qui méritent sérieusement d'être examinés. Ces articles ne sont pas seulement beaux et élégants ; ils sont encore solidement fabriqués avec d'excellents matériaux et font un excellent service, cela s'explique par la supériorité des fabriques où ils sont confectionnés. Ces fabriques travaillent spécialement pour "l'Etoile Rouge" et la grande vogue de ce magasin le met à même de faire des opérations avantageuses avec les fabriques dont nous parlons. Aussi "l'Etoile Rouge" peut-elle céder ses chaussures à des prix d'une modicité vraiment incroyable. Sur ce dernier point, nous ne pouvons mieux faire que de référer nos lecteurs à l'annonce.

GRAND DEBALLAGE DE MARCHANDISES. —Nous invitons les dames à profiter des complettes exceptionnelles que leur promet pour la semaine commençant demain, la maison M. L. Byrne & Co., 163 rue du Canal.

RÉOUVERTURE.—M. Léon Lamothe annonce dans une autre colonne, la réouverture de son restaurant qu'il vient de faire mettre complétement à neuf, pour le 5 du mois prochain. On y trouvera les meilleures huitres de la ville, et tout ce que le marché offre de plus délicat en fait de viandes et de légumes.

ASILE DE LA LOUISIANE.

Nouvelle-Orléans, ce 28 septembre 1878.

Messieurs les éditeurs de l'Abeille—

Veuillez exprimer de la part des orphelines de l'asile de la Louisiane, situé coin Hôpital et Tonti, leurs remercîments les plus sincères pour les donations suivantes :

M. Thomas Layton	$20 00
M. Manuel Vila, div. objets de ménage	
Société de la Persévérance	3 00
des Artisans	10 00
de St. Joseph	5 00
M. Thomas Layton, trésorier de la société catholique de secours	50 00
Société Howard, 20 paires de couvertures de lait et des médicaments.	
De la société Peabody, un lot de rations.	

CÉLIE ROUDANEZ, Présidente.

Asile d'orphelins de Ste Marie des Conceptions Orphelines—Nlle Orléans, 29 septembre 1878—La soussignée remercie de la manière la plus sincère, l'Association catholique de secours pour son don reporté de Trois cents quinze francs fait aux orphelins de cet asile par l'entremise de son trésorier M. Thomas Layton.

SŒUR MARIE DE BERT,
Supérieure.

29 sept—1f

ASSOCIATION HOWARD.

Citoyens de Tallahassee, Fla., par l'entremise de MM. B. C. Lewis & Sons	$60 15
Citoyens de Scranton, Pie., par l'entremise de J. A. Linen, trésorier du Y. F. fund	325 00
Philharmonic Club, Sullivan, Ind. par l'entremise de J. A. Hays, Chairman du comité exécutif	17 10
Citoyens de Chester, C. du S., par l'entremise de J. L. Agars	239 00
M. E. B. Dobell, Lawrenceburg, Ind. par l'entremise de Wm D. H. Hunter, Esq	14 50
James A. Campbell, Esq., Port Hudson, Lne., par l'entremise de MM. Clapp Bros & Co.	20 00
Citoyens de Reno, Comté de Wayne, N. Y., par l'entremise de W. W. St John, Esq.	29 00
Citoyens de Smithfield, Ohio, par l'entremise du First National Bank	13 50
Citoyens de Jackson, Mich., par l'entremise de D. H. M'cmins, secrt. du Y. F. B. C.	50 00
Produit d'une représentation de Ethiopian Amateur Dramatic Relief Minstrels, de Ashland Ile	50 00
Citoyens de Port Jervis, Pa., par l'entremise de l'Hon. Angus Cameron	276 00
Citoyens de Johnstown, Pa., et des environs, par l'entremise de H. J. Rose, chairman Y. F. R. C.	300 00
New Orleans Picayune	100 00
Sabbath School of Independence, Texas de Rossett & Bassett, Brenham, par l'entremise du New Orleans National Bank	29 50
Citoyens de Grand Rapids, Mich. du City National Bank de cette place par l'entremise du Louisiana National Bank pour Greenville	289 13
Produits d'un concert donné à Dublin, Ind., reçus par l'entremise de John H. Christman	13 75
Citoyens de Marquette, Mich. par l'entremise de M. Wilkinson, Esq.	125 00
Citoyens de Orange Court House, Va., par l'entremise du W. P. Converse Jr. & Co	51 50
Calvary Church (Episcopal), Henderson county, N. C. par l'entremise de R. A. Osborne	25 45
	37 00

A. B. LEWMAN, Trésorier.
Nlle-Orléans, 28 septembre 1878. 29sept—

N'oubliez pas d'aller visiter le nouveau magasin de A. Shwartz & Son, 161 Canal, entre Bourbon et Dauphine.

Achetez votre charbon aux plus bas prix du marché, chez Hy. J. Montagnet, 4 rue Carondelet.

Bulletin météorologique.

Samedi, 28 sept, 3 h. 43 P.M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Augusta, Gia	68	Memphis, Tenn	80
Corsicana, Tex	80	Mobile, Ala	82
Dallas, Tex	71	Montgomery, Ala	77
Cincinnati, O	69	Nashville, Tenn	82
Davenport, Iowa	65	New Orleans, La	83
Dubuque, Iowa	63	Omaha, Neb	66
Galveston, Texas	85	Pittsburgh, Pa	68
Indianola	84	Savannah, Gia	80
Kenigh, Iowa	67	Shreveport, La	82
Key West, Fla	83	St Louis, Mo	69
La Crosse, Wis	63	St Paul, Minn	58
Leavenworth, Kas	78	Vicksburg, Miss	88
Louisville, Ky	66	Yankton, D. T	72

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux très peu basses).

Augusta	5.66	Nashville, Tenn	0.05
Cairo, Ill	19.08	New Orleans	12.06
Cincinnati, O	4.10	Omaha, Neb	7.00
Davenport, Iowa	2.01	Pittsburgh, Pa	7.01
Keokuk, Iowa	3.00	Shreveport, La	5.09
La Crosse, Wis	0.03	St Louis, Mo	9.02
Leavenworth, K	7.04	St Paul, Minn	1.00
Louisville, Ky	8.00	Vicksburg, Miss	
Memphis, Tenn	11.04	Yankton	3.11

"A Clapp, Bros & Co. nous avons des hautes eaux de 1876.

W. U. SIMONS
Courant Signal Service, U. S. A.

Reporte plus de cinquante ans. Il est fait cas, ce du vieux calendrier de Mme Winslow pour les enfants qui arrive pour l'heureuse époque, sauvage des colliques, adoucit les gencives, réduit toute inflammation, guérit la diarrhée, provenant de la dentition ou d'autres causes. C'est un vieux remède dont l'efficacité est parfaitement établie. 26 cents la bouteille.

Le fait est net.—Le fait est l'organe impérial de tout le système humain, atteindre qu'il soit dans la vie, la santé et le bonheur de l'homme. Quand il est troublé dans son action propre, toutes sortes d'infirmités en sont le résultat. Le dépérissement de la jeunesse, les mouvements du sang, l'action des nerveux et des systèmes nerveux, sont tous exercés par les fonctions du foie. Il a été trouvé avec satisfaction que le "Foie d'Aigle Favori" est sans pareil pour régler les fonctions du foie. Il n'y a pas de médecine qui agisse aussi promptement et aussi sûrement. Vous verrez que toute douleur disparaîtra en quelques heures. Vous verrez que toute douleur disparaîtra en quelques heures. Vous verrez que toute douleur disparaîtra en quelques heures